

信頼され 行動する 商工会議所

FRONTIER

Towada Chamber of Commerce & Industry
十和田商工会議所会報 『フロンティア』



法量地区にある旧体育館が古城のようにそびえ立つ。冬間近の風景は色も豊か！
アリーナのそびえて高いいわし雲 晃

- 4 十和田商工会議所の新体制決まる 石川会頭の5期目がスタート
- 3 会頭就任のあいさつ
- 5 部会体制も決定 正副部長・正副分科会長一覧
- 6 〈快進撃企業に学べ〉 台北市の人をトコトン大切にする企業「ディンタイフォン」
- 7 十和田市商店街区歩行者通行量調査の結果まとまる
- 8 女性会インフォメーション 全国大会徳島大会に参加
- 10 おめでとうございます 市褒賞受賞&珠算1級満点合格
- 12 〈今月のショーウィンドー〉 ㈱エクセルワールド
- 12 〈キラめけっ未来の主役〉 ㈲まるた急行運送 羽田えりさん

11

新 年

双雲

僕らはすぐに慣れる。そして飽きる生き物だ。
有ることが当たり前だと思ってしまう。

新鮮な気持ちで森羅万象と接してみよう。

そうすれば有り難い気持ちになるだろう。

書道家 武田 双雲



武田双雲（たけだ そうじゆん）／ 1975年熊本生まれ。東京理科大学を卒業後NTTに就職、約3年後に書道家として独立。NHK大河ドラマ「天地人」や世界遺産「平泉」、世界一のスパコン「京」など数々の題字を手がける。独自の世界観で全国で個展を開催。作品集「たのしか」「絆」など著書は40を超える。書道教室には約300人の門下生が通う（2005年新規募集締め切り）。2013年度、文化庁から文化交流使に任命され、ベトナム～インドネシアにて活動するなど、世界各国からさまざまなオファーを受ける。

11 Nov ▶ 12 Dec

会議所カレンダー

| 日 | 月 | 火 | 水 | 木 | 金 | 土 |
|---|---|---|--|--|---|---|
| 11/6  | 7 | 8 ・青年部会員交流 YEGナイトラリー | 9 ・4部会合同視察研修・親睦交流会 ・青森県火災共済組合代理所説明会 | 10 ・創業相談 ・定例金融相談 ・建設部会経営セミナー ・国際研修協力機構監査 | 11 ・納税表彰式 ・十和田地域消防安全協会防火対象物点検サービス・意見交換会 | 12 ・第2回ゆるりら、十和田こども検定 ・青森商工会議所青年部創立30周年事業兼第9回青森県連会員大会 |
| 13 | 14 ・経営指導員向け小規模事業者支援研修（個人支援型）（～15日） ・税務・財務診断（基礎研修1）（～12/9） ・年末調整説明会 ・十和田市総合計画策定市民委員会 | 15 ・青森県監査委員監査 ・東北六県商工会議所連合会「会員担当者研修会」（～16日） | 16 ・十和田市障害健康づくり推進協議会 ・経営指導員向け小規模事業者支援研修（ITスキル向上等研修） ・年金委員・健康保険委員全体研修会 | 17 | 18 | 19 ・第38回十和田地区そろばん競技大会兼2016年全国そろばんコンクール |
| 20 ・第144回簿記検定試験 | 21 ・合同部会（市から商工会議所要望書への回答） | 22 ・経済産業省予算に係る補助金等施策説明会 | 23 勤労感謝の日  | 24 ・創業相談 ・年末一日金融相談会 ・創業・起業支援制度説明会 | 25 ・十和田市飲食業協会役員会 | 26 |
| 27 | 28 ・東北六県下商工会議所中小企業相談所長会議（～29日） ・観光協会推奨審査会 ・十和田市総合計画策定市民委員会 | 29 ・一日警察署長体験 | 30 | 12/1 ・経営計画作成支援セミナー ・青色申告決算説明会 | 2 ・消費税軽減税率対策セミナー | 3 |
| 4  | 5 ・第2回経営指導員等研修会（～6日） | 6 | 7 | 8 ・創業相談 ・定例金融相談 | 9 | 10  |

●当所事業 ●外部事業 ●各種イベント

地元企業活性化の実現に向け 組織の強化と不断の努力を

十和田商工会議所
会頭 石川 正憲



5期目の会頭職

十和田商工会議所会員の皆様方には、日頃より当商工会議所事業運営に御理解と御協力を戴いていることに対し、厚く御礼申し上げます。

任期満了に伴う当商工会議所役員・議員の改選により、再度、会頭職を務めるに当たり、「御礼と抱負」を述べたいと思います。

私は、前稲本会頭の退任に伴い、平成18年1月10日の臨時議員総会にて会頭職を仰せつかりました。以来、皆様方のお力添えを戴き、4期10年9ヶ月余の間会頭職を務めて参りました。会頭代行を含めると、11年11ヶ月の間、皆様の御協力により任務を遂行できましたことを、改めて厚く御礼申し上げます。

そしてこの度、5期目になりますが、議員各位の御推挙を戴き、引き続き会頭職を担うこととなりました。大変光栄に存じますと同時に、まだまだ厳しい経済状況の中で課題も山積しており、責任の重大さを痛感しております。何卒、従前以上の御指導・御協力をお願い申し上げます。次第です。

まだまだ厳しい経済状況の中で

さて、私はこれまで、皆様の御支援を戴き、十和田市経済の上昇を目指し、会議所運営に取り組んで参りましたが、当初は長引く経済不況と地域間格差に対応できずおりました。その後、中央大都市圏や東海圏では景気回復を迎えたものの、地方都市の悲哀を味わい、経済不振が続いておりました。アベノミクスと震災復興事業により、一時、当市の景気にも明かりが灯ったように感じましたが、今度は地方の労働人口流出という、一地方経済団体の力だけではどうにもならない問題が発生しました。

特に建設関係の労働力不足は深刻で、青森県

庁でさえ建設部は2年連続募集人員に達しない状況が起きました。また、地方公共団体の中には民間より人材を求める動き、いわゆる引き抜きとも取れる動きも見受けられました。この対策は、十和田市御当局や商工会議所上部団体とも相談しながら、タイアップして進めていかなければならないと感じております。皆様の御協力が大変大きな力となりますので、よろしくお願い致します。

商工会議所の使命

今こそ、「地域総合経済団体」である十和田商工会議所は、地域経済の発展や産業振興、とりわけ「地元企業の活性化」の実現に、中核的な組織として努力を重ねていかなければなりません。また、行政に対しても、私共の役割分担を明確に自覚しながら、意見活動を展開していかなければならないものと意を強く致しているところでございます。

新体制のもと

今期より、副会頭は3人体制となりました。また、議員に関しましても、新人議員の加入をはじめ、世代交代などがあり、顔ぶれが少し若返った感が致します。若さ溢れる発想とより幅広い考えに期待できると同時に、長きにわたり議員職を務めてきた方々の百戦錬磨の知識・経験を掛け合わせて、新たな商工会議所運営が遂行していけるのではないかと確信しております。

新体制のもと、県南中核都市の責任を全うできる地域総合経済団体として、商工会議所はもとより、十和田市経済の活性化と発展に向け、全力を尽くして参る所存であります。今後とも、会員の皆様方の絶大なるお力添えを心からお願い申し上げます。会頭就任の挨拶と致します。



会 頭
石川 正憲



副会頭
岩間恵美郎



副会頭
今泉 湧水



副会頭
稲本 修明



専務理事
櫻田 一雅

常議員 (20名)

| 氏名 | 事業所名 | 役職名 |
|---------|---------------|---------|
| 市田 俊次 | (株) 田 中 組 | 代表取締役 |
| 井上 馨 | (株) 福 萬 組 | 代表取締役社長 |
| 欠畑 茂治 | (株) スーパーカケモ | 代表取締役社長 |
| 川村 景明 | (株) ダイキョウ | 代表取締役 |
| 小関 力 | (有) 小関 麵興商事 | 代表取締役 |
| 齊下 康一 | (株) エイ・ジェイ・アイ | 代表取締役会長 |
| 桜田 裕幸 | (株) 桜田 造花店 | 代表取締役 |
| 白石 鉄右エ門 | 十和田観光電鉄(株) | 取締役社長 |
| 竹ヶ原 實 | 南部建設(株) | 代表取締役 |
| 田島 一史 | 上北建設(株) | 代表取締役社長 |
| 田中 宏一 | 十和田タクシー(株) | 代表取締役 |
| 田中 進 | 田中建設工業(株) | 代表取締役社長 |
| 田中 大文 | 田中建設(株) | 代表取締役社長 |
| 中沢 豊美 | 中沢水道設備工業(株) | 代表取締役 |
| 中野渡 聖賢 | (有) 十和田中央ホンダ | 代表取締役 |
| 平野 治彦 | 平野商事(株) | 代表取締役社長 |
| 古舘 實 | (有) やねに商事 | 代表取締役 |
| 益川 毅 | 益川商事(株) | 代表取締役 |
| 松坂 博義 | (株) 上北鉄工 | 取締役 |
| 丸井 哲人 | 丸井重機建設(株) | 代表取締役 |

監事 (3名)

| 氏名 | 事業所名 | 役職名 |
|------|-----------------|-----|
| 岩間 貴 | 岩間税理士事務所 | 代表 |
| 木立 晋 | (株) 青森銀行十和田支店 | 支店長 |
| 中澤 治 | (株) みちのく銀行十和田支店 | 支店長 |

11月は労働保険適用促進強化期間です

労働者を一人でも雇っている事業主（農林水産業の一部を除く）は労働保険（労災保険・雇用保険）に加入する義務があります。まだ労働保険の成立手続をとられていない事業主の方は、今すぐ加入手続をされるようお願いいたします。

労災保険…業務災害及び通勤災害により負傷等した場合、必要な保険給付を行います。

雇用保険…労働者が失業した場合、生活安定及び再就職促進のため必要な失業給付を行います。

【お問合せ先】

三沢公共職業安定所十和田出張所 TEL 0176-23-5361

石川会頭を再任 新体制がスタート

任期満了に伴う役員・議員の改選期を迎えた当商工会議所では、11月1日に臨時議員総会（組織会）を開催。会頭に石川正憲氏（㈱石川設計 代表取締役）を再任し、石川会頭の5期目がスタートした。

副会頭は今期より3名選出。岩間恵美郎氏（㈱岩間印刷 代表取締役）と今泉湧水氏（㈱十和田ビルサービス 代表取締役）を再任し、稲本修明氏（十和田ガス㈱ 代表取締役社長）を新任した。専務理事には櫻田一雅氏を再任。

任期は平成31年10月31日までの3年間。

議 員 (36名)

| 氏名 | 事業所名 | 役職名 |
|-----------|-------------------|---------------|
| 江 渡 信 貴 | (株) 相 坂 屋 | 代表取締役社長 |
| 大 竹 正 貴 | (株) 大 竹 菓 子 舗 | 専務取締役 |
| 小笠原 拓 司 | (福) 八 甲 田 会 | 施 設 長 |
| 岡 本 紀 幸 | (株) 岡 本 | 代表取締役 |
| 金 沢 守 昭 | (株) 金 沢 重 機 工 業 | 代表取締役 |
| 鹿 糠 正 | (株) 不動産センター十和田 | 取締役副社長 |
| 川 上 元 尋 | 紺 野 建 設 (株) | 代表取締役 |
| 川 村 義 彦 | 東 陽 工 業 (株) | 代表取締役 |
| 久 保 博 史 | 青 い 森 信 用 金 庫 | 十和田地区本部長・執行役員 |
| 気 田 福 俊 | 青 森 リ ー ス (株) | 代表取締役 |
| 小松崎 宏 明 | 三 興 電 子 工 業 (株) | 取 締 役 |
| 今 春 淑 | (株) 東 溶 重 機 工 業 | 代表取締役 |
| 齊 下 勝 弘 | (株) 齊 下 商 店 | 代表取締役 |
| 佐々木 一 仁 | (株) ササキコーポレーション | 代表取締役 |
| 下久保 淳 一 | (有) 下 久 保 燃 料 | 代表取締役 |
| 下 山 勝 | (有) 下 山 旅 館 | 代表取締役 |
| 白 山 春 男 | (株) 白 山 工 業 | 代表取締役 |
| 高 谷 岩 穂 | (有) た か や | 代表取締役 |
| 滝 内 康 治 | 滝 内 建 設 (株) | 取締役会長 |
| 滝 田 隆 | (有) 共 栄 社 | 代表取締役 |
| 竹ヶ原 治 | 竹 ヶ 原 興 業 (株) | 代表取締役 |
| 津 留 保 宏 | アクサ生命保険(株)十和田(営) | 営 業 所 長 |
| 中 嶋 恭 寛 | ワ ダ カ ン (株) | 代表取締役 |
| 中野渡 悟 | (株) 工 組 | 代表取締役 |
| 中野渡 稔 | (有) み の る 養 豚 | 代表取締役 |
| 長谷地 信 也 | 三 本 木 商 事 (株) | 代表取締役 |
| 成 田 一 郎 | (株) 成 田 設 備 | 代表取締役 |
| 新 山 忠 男 | (株) 新 山 運 送 | 代表取締役 |
| 似 鳥 明 徳 | (有) ニ タ ド リ | 代表取締役 |
| 橋 場 敏 | 友 住 設 備 工 業 (株) | 代表取締役 |
| 布 施 久 | (株) フ ナ バ ヤ シ | 代表取締役社長 |
| 程 川 竜 児 | 程 川 電 気 工 事 (株) | 代表取締役 |
| 溝 口 奈 美 子 | (有) み ぞ ぐ ち 布 団 店 | 代表取締役 |
| 山 端 政 博 | (福) 生 き が い 十 和 田 | 理 事 長 |
| 山 本 孝 司 | (福) 福 祉 の 里 | 理 事 長 |
| 四 橋 弘 泰 | (有) 四 橋 塗 装 工 業 社 | 代表取締役 |

■は新役員・議員 ■は職務執行者が変更

正副部会長・正副分科会長一覧

■は新任（選任者変更含む）

| 部会 | 部会長 | 副部会長 | 分科会 | 分科会長 | 副分科会長 |
|---------|-----------------------------|-------------------------|-----------------|-----------------------|---------------------------|
| 食品商業 | 下川原 春 男 (京 甘 堂) | 大 山 安 博 (上北農産加工農業協) | 食 料 品 | 船 場 宜 昭 (有船場青果) | 野々宮 明 正 (十和田ミート株) |
| | | 丸 井 扶 美 雄 (有丸井精米工場) | 製 造 卸 | 新 山 忠 男 (有上十青果) | 小笠原 省 造 (一財)十和田湖ふるさと活性化公社 |
| 生活文化商業 | 大 竹 茂 (株大竹電化センター) | 欠 畑 茂 治 (株スーパーカケモ) | 衣 料 品 | 古 川 岩 男 (くらのおしやれ衣料古川) | 中 渡 博 (有ファッションカンパニー) |
| | | 福 山 新 悟 (田中商工株) | 日 用 品 | 大 卷 義 裕 (有大巻時計本店) | 鎌 本 政 樹 (有かまもと) |
| | | | 量 販 店 | 欠 畑 茂 治 (株スーパーカケモ) | 七 尾 嘉 一 (株ナオ家具十和田支店) |
| 工 業 | 金 沢 守 昭 (株金沢重機工業) | 松 坂 博 義 (株上北鉄工) | 機 械 金 属 | 佐 藤 百 年 (日刊東北印刷所) | 松 野 英 雄 (有松野鉄工所) |
| | | 吹 田 正 利 (株十和田スズキ自販) | 木 工 業 | 苫 米 地 眞 一 (有まるふじ製箸工場) | 若 本 直 一 (株わかもと) |
| | | | 頭 車・オートリ懸 | 中 野 渡 聖 賢 (有十和田中央ホンダ) | 竹 ヶ 原 利 美 (協栄自動車整備協業組合) |
| | | | 織 維 加 工 業 | 向 中 野 圭 (株十和田ジーンズ) | 滝 沢 弘 樹 (滝沢シート店) |
| | | | 弱 電 | 小 松 崎 宏 明 (三興電子工業株) | 北 林 吉 夫 (有北斗電機) |
| 建 設 | 田 中 進 (田中建設工業株) | 田 島 一 史 (上北建設株) | 第 一 建 設 | 田 島 一 史 (上北建設株) | 竹ヶ原 實 (南部建設株) |
| | | 四 橋 弘 泰 (有四橋塗装工業社) | 第 二 建 設 | 四 橋 弘 泰 (有四橋塗装工業社) | 中 野 渡 勝 孝 (株中達組) |
| | | 中 沢 豊 美 (中沢水道設備工業株) | | | 第 三 建 設 |
| | | 丸 井 理 成 (東北工業有) | 橋 場 敏 (友住設備工業株) | | |
| 観 光 交 通 | 中 根 芳 雄 (さ が み) | 野 田 誠 二 (田中車輛株) | 旅 館 業 | 下 山 勝 (有下山旅館) | 白 濱 道 義 (株十和田ポニー温泉) |
| | | 下 山 勝 (有下山旅館) | 料 飲 業 | 亀 田 松 四 郎 (亀 寿 し) | 寺 澤 裕 美 子 (ナイトインスキャンダル) |
| | | | 娛 楽 観 光 | 大 山 耕 一 (株十和田電鉄観光社) | 中 野 渡 裕 生 (手づくり村鯉岬郷) |
| 理 財 情 報 | 芋 田 一 志 (芋田一志司法・行政書士事務所) | 木 立 晋 (株青森銀行十和田支店) | 金 融・保 險 | 川 畑 浩 (青い森信用金庫十和田営業部) | 山 本 貢 (青森県信用組合十和田支店) |
| | | 中 澤 治 (株みちのく銀行十和田支店) | 不 動 産 | 橋 場 寛 (有橋場不動産) | 塩 沢 文 雄 (有不動産プラザ) |
| | | 工 藤 みどり (ローズ美容室) | 税 務・司 法 | 矢 倉 陽 悦 (矢倉税理士事務所) | 戸 来 亮 (戸来税理士・行政書士事務所) |
| | | | 情 報 | 黒 沢 一 郎 (株アイクリエイト) | 佐 々 木 基 之 (県南新聞) |
| 厚 生 | 盛 田 健 (理容もりた) | 高 谷 岩 穂 (有たかや) | 理 容・美 容 業 | 田 口 重 雄 (タグチ理容所) | 布 施 百 合 子 (シェイクス) |
| | | 高 谷 岩 穂 (有たかや) | サ ー ビ ス 業 | 蛭 沢 達 彦 (青森みちのく警備保障株) | 柿 本 聡 (株ガスシンカキモト) |
| | | | 医 療 業 | 上 川 原 敏 雄 (有ケアサポート健美) | 細 川 興 一 (有細川薬局) |

十 和 田 市 金 融 団

| | | | | | |
|-------------|---------------|----------|---------|-------------|----------|
| 青 森 銀 行 | 十 和 田 支 店 | ☎23-3141 | 青い森信用金庫 | 十 和 田 営 業 部 | ☎23-3111 |
| | 十 和 田 南 支 店 | ☎22-4611 | | 北 園 支 店 | ☎22-3331 |
| | 十 和 田 西 出 張 所 | ☎24-1231 | | 穂 並 支 店 | ☎22-1110 |
| | 十 和 田 北 支 店 | ☎25-3181 | | 大 学 通 支 店 | ☎22-8711 |
| み ち の く 銀 行 | 十 和 田 支 店 | ☎23-3161 | | | |
| | 穂 並 支 店 | ☎22-8766 | 青森県信用組合 | 十 和 田 支 店 | ☎23-5265 |



第8回 台北市の人をトコトン大切にする企業『ディンタイフォン』

法政大学大学院政策創造研究科 教授 坂本光司



先般、台湾・台北市の国際会議場で講演を依頼された折、台北市から車で40分くらい走った郊外にある「ディンタイフォン」という企業を主催者から紹介され、本社工場を訪問させていただいた。

同社の主な事業は、現在、世界14カ国に126店舗（2016年末には139店舗の予定）を展開するレストランで、この売上高で全体の95%を占める。残り5%はパイナップルケーキや月餅などのお菓子類である。社員数は1900人、売上高は日本円で約83億円である。驚くべきは近年の快進撃ぶり、このおよそ20年以上、ほぼ増収増益経営を続けている。本社を訪問し、スタッフからその経営の考え方・進め方を詳細にお聞きするとともに、工場の視察や、その後、同社のレストランで食事をさせていただくことなどを通じ、その理由がよく分かった。



結論を先に言えば、それは業績やライバル企業との勝ち負けを追求した結果ではなく、筆者がよくこのコーナーで述べている「**企業経営の目的・使命は企業に関係する5人の永遠の幸せの追求・実現である**」を、正に愚直一途に実践し続けてきたヤン社長の人格・識見・能力といえる。

その経営の全てをここで述べることはできないが、例えば、社員に関して言えば、**業界の平均正社員比率**

が10%程度の中、同社では何と90%である。しかも残り10%の非正規社員も、非正規社員の方からの申し出が理由だという。

さらに言えば、業界の平均の1.3倍以上の社員を配置し、一人一人の身体的・精神的負担を軽減させる経営を実践している。この結果、**外食産業では日本でもあり得ない、社員1人当たりの所定外労働時間は月間1時間程度以下である。**こうしたこともあり、**年間離職率は2%以下、それどころか入社3年以上ではゼロ**という。ちなみに、同社の経営理念の1つは「社員とその家族を幸せにする……」である。

こうした**社員満足度の高さは、社員の帰属意識や仲間を思いやる気持ち、さらにはモチベーションを飛躍的に高め、好循環経営が実現している**のである。事実、市内の同社のお店で筆者らが体験した接客サービスのレベルは、失礼ながら、「これが台湾の大衆レストランか？」と目を疑うような、感動を上回る、まさに「驚愕(きょうがく)・驚嘆」のサービスであった。

より驚かされたのは社会貢献の姿勢である。例えば、**全社員の1年のうちの1日分の給与相当額を慈善事業に毎年寄付**していることや、視覚障がいのあるマッサージ師を「あなたの仕事は仲間の社員の疲れを癒してあげることで……」と、あえて数人を正社員として雇用するほか、**法定雇用率をはるかに上回る障がい者雇用**に尽力している点である。



著者プロフィール：1947年生まれ。福井県立大学教授、静岡文化芸術大学教授などを経て、2008年4月より法政大学大学院政策創造研究科（地域づくり大学院）教授、同静岡サテライトキャンパス長。他に、人を大切にする経営学会会長はじめ、国や県、市町、商工会議所などの審議会・委員会の委員を多数兼務している。専門は中小企業経営論・地域経済論・著書に『日本ではいちばん大切にしたい会社』（あさ出版）、『この会社はなぜ快進撃が続くのか』（かんき出版）など。

知っておくべき

税のこと vol.29 「攻めの経営」を促す役員給与等に係る税制の整備

企業の「稼ぐ力」向上に向けた「攻めの経営」を促すべく、企業経営者に適切なインセンティブ（誘因）を付与するため、役員給与における多様な株式報酬や業績連動報酬の導入促進等を図る。

株式報酬

役員報酬として付与された譲渡制限付株式（いわゆるリストラクテッド・ストック）を損金算入の対象とする等の所要の制度整備を行う。



業績連動報酬

法人税法において損金算入が可能である「利益連動給与」の対象指標の範囲について、純粋な利益指標（営業利益、経常利益等）に加え、ROE、ROA等の一定の利益関連指標が含まれることを明確化する。

ROE…株主資本利益率 ROA…総資本利益率

株式報酬、業績連動報酬の導入促進の効果

現状、日本企業の役員報酬は**固定報酬中心**であり、業績向上のインセンティブが働いていない。

株式報酬や業績連動報酬の導入を促進することで、**経営者に中長期の企業価値向上のインセンティブ**を付与。

ローリスク・ローリターンの経営からの脱却、「稼ぐ力」の向上！



雨の影響か、休日・平日とも減少

十和田市中心商店街区
歩行者通行量調査

十和田市商業振興の基礎統計データとすることを目的に、当所が実施した十和田市中心商店街区の歩行者通行量調査の結果がまとまった。以下に報告する。

調査概要

| | |
|------|---|
| 調査日時 | 平成28年8月21日(日) 9:30~18:00 天候：雨のち曇り 日中最高気温：27℃ 平成28年8月22日(月) 9:30~18:00 天候：曇りのち雨 日中最高気温：32℃ |
| 調査対象 | 歩行通行者(中学生以上及び自転車通過者含む) |
| 調査方法 | 調査18地点に配置した調査員による実地計測。 |
| その他 | <ul style="list-style-type: none"> ・十和田市現代美術館で企画展「大宮エリー展」開催会期中。 ・市内の中学・高校は両日とも夏休み期間中。 ・直撃は免れたものの連続した台風通過の影響で、2日間とも雨天となる時間帯があったため、屋外体育行事等についても中止になったものが多い。 ・21日(日)はリオデジャネイロオリンピック競技放送最終日、全国高校野球選手権大会決勝の放送 など |

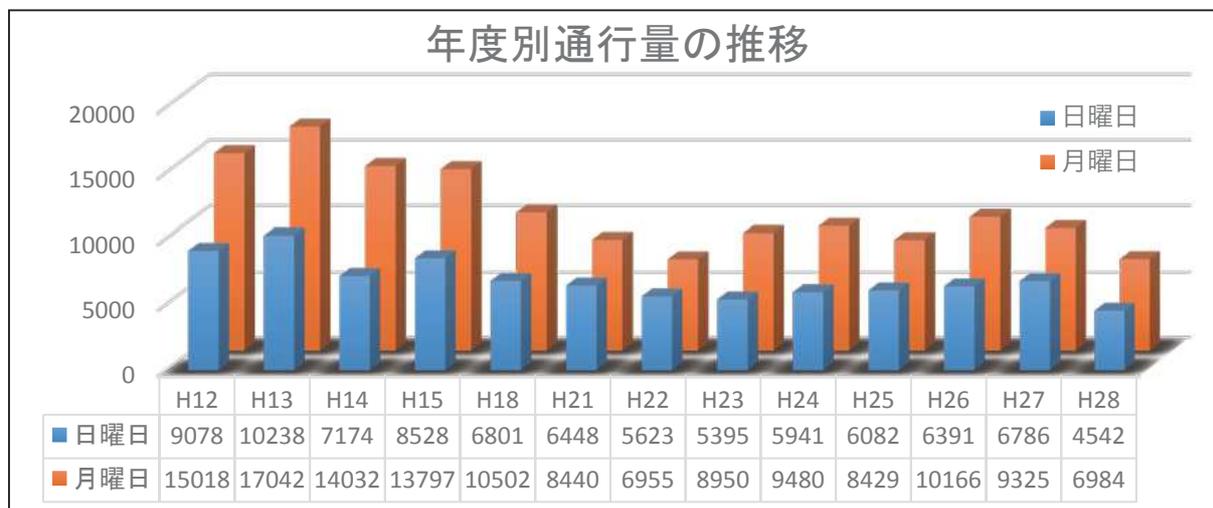
調査結果

月曜日(平日)よりも日曜日(休日)の通行量が少ない傾向にあるのは例年通りだが、グラフに示す通り、今年度の調査では両日とも前年度を大きく下回る結果となった。特に日曜日は調査18地点全てにおいて前年度を下回り2,244人が減少し、過去最低の通行量を記録。月曜日は16地点で前年度を下回り2,341人の減少となった。

その要因としては、店舗の動向や上記記事等に加え、台風(雨)の影響が大きかったものと考えられる。これにより2~3割の減少(各調査員からの直接聴取による)があったと推測すると、昨年と一昨年には劣るものの、平成21年から平成25年までの5年間の平均値とほぼ変わらないことから、特段負の変化が生じてきたとは言い難い。

しかしながら、日曜日休業店舗の漸増傾向、空き店舗・空き地による商店密度の希薄化等従来からの要因が商店街の魅力低下を招いていることは課題として捉えられることであり、今後も調査を継続していくとともに、十和田市商業振興の基礎データとして、市内主要商店街における歩行者通行量の動向に注目していきたい。

※調査結果の詳細は当所HP (<http://www.towada.or.jp/>) で公開予定。



チャレンジ
25

地域の電気を
守っています。

電気で快適なエコ生活を♪

青森電気工業

ホームページをごらんください! 青森電気でエコ! ☎ (0176)23-2546

分野を超えた“モノづくり”。アイデアひとつで広がる世界。

上北建設株式会社

2004年開発
「ピタリング」

2011年開発
「リバリバン」

2014年開発
「ピタリングライン」

〒034-0037 青森県十和田市穂並町2番62号
 TEL 0176-23-3511 FAX 0176-23-3510
 E-mail main@kamikita.co.jp
<http://kamikita.co.jp>

全国大会徳島総会に参加

9月28日、第48回全国商工会議所女性会連合会徳島大会が、「アスティとくしま」に全国から約2300名集まり行われました。祝辞では、徳島県知事および徳島市長より、「徳島は女性の輝く町、女性の社長比率が全国1位、家計に占める妻の所得割合全国1位、審議会等の女性委員の比率も全国1位」と働く女性が多い土地柄ということで、私ももう少し頑張らなければいけないと思いました。

記念講演会では、「女性の経営—新しいビジネスの比率を拓く」と題して、学校法人昭和女子大学理事長の坂東眞理子氏に講演していただきました。「女性



阿波おどり会館で本場を体験

の品格」「新家族の時代」の著者である坂東先生によると、「女性達がお互いの強みと長所を發揮し助け合う、できるときにできることで人を助ける、短期の利害を超えて長期的な信頼を目指すことで、結果として日本経済全体に持続的な成長と成功をもたらされる」ということでした。

懇親会では、阿波人形浄瑠璃の「傾城阿波の鳴門～順礼歌の段～」を拝見することができました。また、阿波おどりは、有名連と呼ばれる「さゝ連・のんぎ連・娯茶平」の団体が踊り始めると、会場の女性会メンバーも踊り、会場は大変盛り上がりました。徳島の名所も研修し四国の風土に触れることができた、とても良い大会でした。(中野渡 俊子)



四国八十八ヶ所霊場の第一番札所 笠和山一乗院靈山寺にて

秋田商工会議所女性会との情報交換

10月27日、当所において、秋田商工会議所女性会の西村会長ら8名と十和田女性会の益川会長、大竹・脊戸両副会長との「情報交換会」を行いました。

秋田商工会議所では、学校が行う職場体験と別に女性会独自で会員企業から協力をいただき、中・高生の夏休みと秋休みを利用して実施しているとのことでした。昼食時には、十和田女性会自慢の“なべっこだんご”を振る舞い、秋田女性会の皆さんから、美味しい美味しいとの声をいただきました。その後、現代美術館と中央商店街の視察も行いました。

これからも他所の女性会との情報交換会をしていくことが大切だと思いました。



秋田女性会のみなさんと当所会館前で



訃報

10月21日、十和田商工会議所女性会会員で前監事の畑中タケさんが逝去されました。ご生前のご厚情に深く感謝するとともに、ここに謹んで哀悼の意を表し、心よりご冥福をお祈り申し上げます。

文化の秋、スポーツの秋 文化講演会&会員親睦ゴルフコンペ

当所では、10月7日、作曲家の徳久広司氏を講師に招いて、「愛しき歌たちよ」と題した文化講演会を開催。軽快なトークとともに、ドラマ挿入歌「北へ帰ろう」などを披露し会場を沸かせた。

また、翌日には同氏も参加しての会員親睦ゴルフコンペを開催。あいにくの空模様となったが、親睦を深めながらプレーを楽しんだ。優勝は滝内康治さん（滝内建設株）。



深い歌と軽快なトークで会場を沸かせた徳久広司氏



講師を務めた水野智則氏

魅力的なお店づくりの工夫を解説 消費税軽減税率対策セミナー

当所では、10月25日、消費税軽減税率対策窓口相談等事業の一環として、「売れるお店はココが違う！魅力的なお店を作る！」をテーマにセミナーを開催。浅草の新商業施設「まるごとにつぼん」で、福島県会津地方の伝統技術を活かした商品を発信する店『URUWASHI』を経営するネクストマーケティング株の水野智則氏を講師に迎え、お店を魅力的に見せるアイデアと工夫について、事例を交えながら解説した。

サービスの品質を見える化し、生産性の向上を実現！「おもてなし規格認証」のご案内

経済産業省では、日本のGDPの約75%を占めるサービス産業の活性化・生産性向上に向け「おもてなし規格認証」を創設。認証マークを付与し、サービス品質を見える化することで、サービス事業者の活性化を促進する仕組みです。

「おもてなし規格認証2016」について

本年は「おもてなし規格認証」の理念に基づき、サービス事業者が提供するサービス品質を見える化する30項目のうち、15項目以上の該当で「おもてなし規格認証2016」に認定。発行される「認定証」と「おもてなし規格認証2016マーク」を印刷し店頭等に掲出することで、お客様へのPRが可能となります。「おもてなし規格認証2016」の申請、詳細情報は「おもてなし規格認証」ウェブサイト (<https://www.service-design.jp/>) から



(参考: おもてなし規格認証 2016 マーク)

『商工会議所福祉制度キャンペーン』実施のお知らせ

ベストウイズクラブでは、「福祉制度キャンペーン」を9/15～11/30に実施いたします。本キャンペーンは、『商工会議所福祉制度』を会員の皆様にご理解いただき、会員事業所の福祉向上にお役立ていただくことを主な目的としています。

『商工会議所福祉制度』は、経営者・役員の皆様の保障や退職金準備他、入院・介護・老後に備えた様々な保障ニーズにお応えするものです。

商工会議所職員とアクサ生命保険株式会社の担当社員がお伺いした際には、是非ご協力いただきますようお願い申し上げます。



※「ベストウイズクラブ」は、商工会議所共済制度・福祉制度の普及・推進を目的とし全国各地の商工会議所およびアクサ生命保険株式会社により運営されている組織です。

【お問合せ先】 十和田商工会議所共済係 TEL 0176-24-1111

十和田商工会議所からのお知らせ

平成29年 新年祝賀会

新年の幕開けを祝し、恒例の新年祝賀会を下記の日程で開催します。

日時 平成29年1月4日(水) 17:30～

会場 富士屋グランドホール

会費 4,000円

申込締切 12月12日(月)までに会費を添えてお申込みください。出席者名簿を作成しますので、期日厳守でお願いします。

【お申込み・お問合せ先】

十和田商工会議所総務課 TEL 0176-24-1111

十和田湖商工会 TEL 0176-72-2201

十和田市総務部秘書課 TEL 0176-51-6780

十和田市民生部十和田湖支所 TEL 0176-72-2311

安全対策に関するアンケート調査のお願い

十和田市セーフコミュニティ労働の安全対策部では、安全・安心なまちづくりの推進に向け、企業や事業所等の安全対策の状況を把握するための調査を実施します。本紙同封のアンケート用紙にご回答いただき、下記へご提出くださいますようお願い致します。

【アンケート提出先】

十和田商工会議所総務課 FAX 0176-24-1563

【調査に関するお問合せ先】 十和田市まちづくり支援課セーフコミュニティ係 TEL 0176-51-6777

市褒章受賞おめでとうございます!

※当商工会議所会員の方分



〈消防団の発展に寄与〉

中沢 豊美さん(中沢水道設備工業株)

珠算1級満点合格おめでとうございます!

第207回珠算能力検定(6/26、日本商工会議所主催)



松島侑穂さん(中学3年・十和田珠算塾)

目標を達成することができてホッと一安心。次は受験勉強に力を入れていきたい。

商工会議所がお勧めする

政府系融資制度「マル経」情報

**マル経の金利は
年1.16%**(平成28年10月16日現在)

融資対象

- 十和田市内で1年以上継続して事業を行っていること
- 常時雇用する従業員の数が、製造業等では20人以下、商業・サービス業では5人以下(個人の家族従業員・法人の役員は除く)の企業
- 所得税・法人税・事業税・住民税・消費税等、納期限の到来している税額をすべて完納していること
- 従前(原則6ヶ月以前)から商工会議所の経営指導(相談指導)を受けていること

融資限度
最高2,000万円
(1,500万円超の場合は
別に要件あり)

返済期間
●運転資金7年以内
●設備資金10年以内

無担保
無保証人

お問合せ先 十和田商工会議所相談課 TEL 24-1111

定例金融相談

当商工会議所で開設している日本政策金融公庫の定例金融相談の11月の日程は下記の通りです。相談ご希望の方は、事前にお申込みをお願い致します(要予約)。

相談日時: 11月10日(休) 10:30～12:00

【お申込み先】 十和田商工会議所相談課 TEL0176-24-1111

次回日商検定試験(当所実施分)

簿記(第144回1～4級)

検定日: 11月20日(日)

※申込の受付は終了しました。

リテールマーケティング(販売士)(第79回1～3級)

検定日: 平成29年2月15日(水)

申込期間: 12月12日(月)～平成29年1月20日(金)

そろばん(第119・209回段位・1～3級)

検定日: 平成29年2月12日(日)

申込期間: 12月5日(月)～平成29年1月12日(木)

【お申込み先】 十和田商工会議所検定係 TEL 0176-24-1111

さわやか川柳

| | |
|--|-------|
| 生き方はもう変えられない八十路坂 自分にあった生き方が一番 | 田中 實 |
| 百メートルゴミ運ぶため置く車 高齢になるほど車は必須アイテム | 浜中もとく |
| 忘れたい過去も自分史ペンを執る いいことも悪いこともすべてあなたの歴史 | 水野みねこ |
| 炊きたての匂い我が家が動き出す やはり日本の朝はお米から | 柳瀬 一子 |



(協力 十和田かばちえっぽ川柳吟社)

1枚写真館



(夕日の演出)

三内〇山遺跡みたいな縄文遺跡が十和田にも出現!?とか。
ひっかかる人はまずいないと思いますが、これは近所に建築中のアパート。ちょうど、夕日をバックになんか雰囲気が出ていたので納めてみた1枚。

(tkr)

つぶやき

地震災害のチャリティー絵画展覧会を計画したことがある。ところが、入場料を徴収することが商行為に該当し、会場費が割増に。毎年、青森県下俳句大会を開いているが、100～200人を集める会場がない。あるのだが、主催する側の資金面のやりくりがなかなか難しい。会費を高くすると人が集まらない、安くすると会場費が払えない。県大会クラスの文化活動に集まる人たちがもたらす経済効果を考えただけで、かなりのものがあると思うのだが…。

(あきら)



協力：のびのびマンガ教室 (十和田)

中小企業者のための

青森県火災共済協同組合

火災共済・自動車共済
事故費用共済・傷害共済等

〒030-0801 青森市新町二丁目8番26号 TEL 017-777-8111

代理店 **十和田商工会議所 火災共済担当**

十和田市西二番町4-11 TEL 24-1111

お知らせ

本誌FRONTIERでは、皆様からの情報を随時募集しております。掲載してほしいお店や人物など、自薦他薦問わずお待ちしております。

十和田商工会議所
広報係まで TEL 24-1111

今月のショーウィンドー



～ジュエリー、アクセサリ各種～



～クロムハーツ～

エクセルワールド EXCEL WORLD

ジュエリー & アクセサリーショップのエクセルワールドが中央商店街にオープン。ブライダルリングをはじめ、ブランドバッグやディズニーグッズなど、選り抜かれた数々のアイテムでお客様の輝きを演出する。

クリスマスシーズンもそろそろ。新商品も続々と入荷中!!

直輸入が実現した驚きのお手頃価格!

楽天最安値に挑戦中!! **エクセルワールド** で検索



～ダッフィーコレクション～



～ブランドバッグ・財布～



株式会社エクセルワールド

代表取締役 小山田 敬

所在地 稲生町15-15エクセル稲生1F

TEL 0176-27-6124 FAX 0176-27-6122

営業時間 10:00～19:00 定休日 日曜・祝日

H P <http://www.excelworld.co.jp/>



キラめけっ 未来の主演!

Vol.72

大切な荷物は連携プレーで

荷物を円滑に、安全に届けるためには、情報伝達や連絡の取次などを素早く、的確に行わなければいけません。パソコンの操作だけではなく、ドライバーさん達との連携プレーがとても大事です。

話は短くまとめて

徐々に落ち着いて対応できるようになってきたかなと思いますが、説明したりするのが苦手で…。話だけ長くなって結局何が言いたいのかという風になってしまうので、要点をまとめてスパッと伝えられるようにしたいです。

癒しのお供

仕事で疲れた時やリフレッシュしたい時、私の癒しアイテムは音楽です。ジャンルはその時の気分次第で、いつでもそばに音楽があ



(有)まるた急行運送

はねだ
羽田 えりさん
(22歳)

る感じです。部屋にいる時は、ヘッドホンから大音量で流して、自分の世界に浸っちゃいます。

準備万端!?

休日はよく料理もします。作るのは和食が多く、魚の煮つけや肉じゃがといった煮物が得意です。いつ奥さんになってもOKかな(笑)。

友達の輪を広げたい

中・高とバドミントン部で、今も時々やっています。あとお酒も好きなので、街に出たりアクティブに活動して、友達の輪を広げたいなと思います。

読者の皆様へ

十和田市内のみならず、三沢市や七戸町へも、1つでも荷物があれば集荷に伺います。お気軽にお問合せください。

このコーナーで紹介する“未来の主演”を募集中です。自薦・他薦は問いません。ご連絡は当所広報担当まで TEL 0176-24-1111